

Government of Canada

Gouvernement du Canada



<u>Français</u>	Contact us	<u>Help</u>	<u>Search</u>	Canada Site
<u>Home</u>	About us	<u>History</u>	FAQ	Site Map

Canada Gazette

Welcome to the official newspaper of the Government of Canada published since 1841



Notice

Quick Search

News and announcements

Mandate

Consultation

Recent Canada Gazette publications

Part I: Notices and proposed regulations

Part II: Official regulations

Part III: Acts of Parliament

Learn more about the Canada Gazette

Publishing information

Publishing requirements

Deadline schedule

Insertion rates

Request for insertion form

Subscription information

Useful links

Archives (1998-2004)

GOVERNMENT NOTICES

Vol. 139, No. 25 — June 18, 2005

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part 7, Division 3, of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, Permit No. 4543-2-06351 is approved.

- 1. *Permittee*: Department of Public Works and Government Services, Moncton, New Brunswick.
- 2. Type of Permit. To load and dispose of dredged material.
- 3. Term of Permit. Permit is valid from July 17, 2005, to July 16, 2006.
- 4. *Loading Site(s)*: Robichaud Harbour, New Brunswick: 46°13.64' N, 64°23.01' W (NAD83), as described in the drawing "Dredge Area and Disposal Site Location Robichaud Harbour Westmorland County N.B." (May 6, 2005) submitted in support of the permit application.
- 5. *Disposal Site(s)*: Robichaud B: 46°13.87' N, 64°22.65' W (NAD83), as described in the drawing "Dredge Area and Disposal Site Location Robichaud Harbour Westmorland County N.B." (May 6, 2005) submitted in support of the permit application.
- 6. Route to Disposal Site(s): As described in the drawing "Dredge Area and Disposal Site Location Robichaud Harbour Westmorland County N.B." (May 6, 2005) submitted in support of the permit application.
- 7. Equipment: Suction dredge.
- 8. Method of Disposal: Suction dredge via pipeline.

- 9. Rate of Disposal: As required by normal operations.
- 10. Total Quantity to Be Disposed of: Not to exceed 10 000 m³.
- 11. Waste and Other Matter to Be Disposed of: Dredged material.
- 12. Requirements and Restrictions:
- 12.1. The Permittee shall notify in writing the following individuals at least 48 hours prior to each occasion that dredging equipment is mobilized to a loading site. The notification shall include the equipment to be used, the name of the contractor, the contact for the contractor, and the expected period of dredging.
- (a) Mr. Scott Lewis, Environmental Protection Branch, Environment Canada, Atlantic Region, Queen Square, 16th Floor, 45 Alderney Drive, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 2N6, (902) 426-3897 (fax), scott.lewis@ec.gc.ca (email);
- (b) Mr. Matt Dill, Environmental Protection Branch, Environment Canada, Atlantic Region, Queen Square, 16th Floor, 45 Alderney Drive, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 2N6, (902) 426-7924 (fax), matt.dill@ec.gc.ca (email);
- (c) Ms. Rachel Gautreau, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, 17 Waterfowl Lane, Sackville, New Brunswick E4L 1G6, (506) 364-5062 (fax), rachel.gautreau@ec.gc.ca (email); and
- (d) Mr. Earnest Ferguson, Area Habitat Coordinator, Fisheries and Oceans Canada, P.O. Box 3420, Station Main, Tracadie-Sheila, New Brunswick E1X 1G5, (506) 395-3809 (fax), fergusone@mar.dfo-mpo.gc.ca (email).
- 12.2. The Canadian Coast Guard, Regional Operations Centre, 1-800-565-1633, is to be notified in advance of commencement of work so that appropriate Notices to Shipping may be issued.
- 12.3. The fee prescribed by the *Ocean Dumping Permit Fee Regulations (Site Monitoring)* shall be paid by the Permittee in accordance with those Regulations. Proof of payment of the remaining balance of \$2,350 shall be submitted to Mr. Scott Lewis, identified in paragraph 12.1, prior to January 16, 2006.
- 12.4. The Permittee shall prepare an environmental protection plan relating to the dredging and ocean disposal activities authorized by this permit. The plan shall be approved by Environment Canada prior to the commencement of the first dredging operation to be conducted under this permit. Modifications to the plan shall be made only with the written approval of Environment Canada.
- 12.5. A written report shall be submitted to Mr. Scott Lewis, identified in paragraph 12.1, within 30 days of either the completion of the work or the expiry of the permit, whichever comes first. This report shall contain the following information: the quantity of material disposed of and the dates on which the loading and disposal activities occurred for each

site.

12.6. It is required that the Permittee admit any enforcement officer designated pursuant to subsection 217(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, to any place, ship, aircraft, platform or structure directly related to the loading or disposal at sea referred to under this permit, at any reasonable time throughout the duration of this permit.

- 12.7. A copy of this permit and of the documents and drawings referenced in this permit shall be available on-site at all times when dredging operations are under way.
- 12.8. The dredging and disposal at sea authorized by this permit shall only be carried out by the Permittee or by a person with written approval from the Permittee.

K. G. HAMILTON Environmental Protection Atlantic Region

[25-1-0]

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Significant New Activity Notice No. 13712

Significant New Activity Notice

(Section 85 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)

Whereas the Ministers of the Environment and of Health have assessed information in respect of the substance Clarified oils (petroleum), catalytic cracked, reaction products with cresol and polymethylene polyphenylene isocyanate, Chemical Abstracts Service No. 68920-56-9,

Whereas the substance is not on the *Domestic Substances List*,

And whereas the Ministers suspect that a significant new activity in relation to the substance may result in the substance becoming toxic according to the *Canadian Environmental Protection Act*, 1999,

Therefore the Minister of the Environment indicates, pursuant to section 85 of that Act, that subsection 81(4) of the same Act applies with respect to the substance.

A significant new activity involving the substance is any new activity other than importing it or manufacturing it for use in industrial or commercial sealants and coatings.

A person that proposes a significant new activity set out in this notice for this substance

shall provide the Minister of the Environment, at least 90 days prior to the commencement of the proposed significant new activity, with the following information:

- (1) A description of the proposed significant new activity in relation to the substance;
- (2) All information prescribed by Schedule VI of the *New Substances Notification Regulations*;
- (3) Subitems 3(1) to 3(4) prescribed by Schedule VII of these Regulations;
- (4) The concentration of the notified substance in the final product;
- (5) A skin sensitization test; and
- (6) A repeated dose mammalian toxicity test.

The above information will be assessed within 90 days of its being provided to the Minister of the Environment.

STÉPHANE DION Minister of the Environment

EXPLANATORY NOTE

(This explanatory note is not part of the Significant New Activity Notice.)

A Significant New Activity Notice (SNAc Notice) is a legal document pursuant to subsection 81(4) of the *Canadian Environmental Protection Act*, 1999 (CEPA 1999) issued by the Minister, that lists the activities for a given substance in Canada for which there has been no finding of toxicity under the CEPA 1999. The SNAc Notice sets out the appropriate information that must be sent to the Minister for assessment prior to the commencement of a new activity as described in the SNAc Notice.

Substances that are not listed on the *Domestic Substances List* can only be imported or manufactured by the person who has met the requirements under sections 81 or 106 of the CEPA 1999. Under section 86 of the CEPA 1999, in circumstances where a SNAc Notice is issued for a new substance, it is the responsibility of every person who transfers the physical possession or control of the substance to notify all persons to whom the possession or control is transferred of the obligation to comply with the SNAc Notice and of the obligation to notify any new activity and all other information as described in the SNAc Notice. It is the responsibility of the users of the substance to be aware of and comply with the SNAc Notice and to submit a SNAc notification to the Minister prior to the commencement of a significant new activity associated with the substance.

A SNAc Notice does not constitute an endorsement from Environment Canada of the substance to which it relates nor an exemption from any other laws or regulations that are in force in Canada and that may apply to the substance or activities involving the substance.

DEPARTMENT OF INDUSTRY

OFFICE OF THE REGISTRAR GENERAL

Appointments

Name and position	Order in Counci
Bains, Jagtar	2005-1111
National Capital Commission	
Member	
Baril, Joseph Maurice Gérard	2005-981
Canadian Air Transport Security Authority	
Chairperson	
Benoit, Brien Georges	2005-996
Patented Medicine Prices Review Board	
Member	
Business Development Bank of Canada	
Directors of the Board of Directors	
Bergevin, Christiane	2005-1100
Grieve, Terry B.	2005-1015
Hyshka, John	2005-1016
Lever, Andrina	2005-1101
Canada Elections Act	
Returning Officers	
Crawford, G. William — Dartmouth—Cole Harbour	2005-1089
Désautels, Andrée — Drummond	2005-983
Galatiuk, Elizabeth — Calgary Centre-North	2005-1090
Wyman, Elizabeth A. — Western Arctic	2005-982
Canada Mortgage and Housing Corporation	
Directors of the Board of Directors	
Calla, Harold	2005-1108
Mooney, Gary	2005-1109
Canada Pension Plan	
Review Tribunal	
Members	
Anderson-Mason, Andrea Dawn — Saint John	2005-1006

Campbell, Lloyd Andrew — Bridgewater	2005-1007
Castonguay, Arlette Léose — Cornwall	2005-1004
Cunningham, Louise Celestine — Brandon	2005-1003
Deveau, Gilles — Halifax	2005-1098
Gilson, Kimberley — Winnipeg	2005-1001
Green Warren, Philip — St. John's	2005-1099
Harland, Robert Harvey — Winnipeg	2005-1002
Higgs, Ernest Richard — Victoria	2005-1000
Kirk, Gayle Louise — Barrie	2005-1095
Lacroix, Claude François — Sudbury	2005-1096
Larsen, Milton Dwight — Halifax	2005-1008
Lee, Clemence Marie-Jeanne — Sudbury	2005-1097
MacNeil, John Hayes — Sydney	2005-1009
McFadyen, Carol Jean — Kelowna	2005-998
McLean, Wendy Elizabeth — Kamloops	2005-997
Moher, Brendan James — Peterborough	2005-1005
Walton, Frederick Kenneth — Victoria	2005-999
Wilson, Thomas George Scott — Belleville	2005-1094
Canada Post Corporation	
Directors of the Board of Directors	
Brennan, Ernest J.	2005-1022
Lemke, Terri M.	2005-1021
Canadian Institutes of Health Research	
Bernstein, Alan	2005-989
President	
Members of the Governing Council	
McGrath, Patrick	2005-1091
Steinberg, Arnold	2005-1092
Thomlinson, Bill	2005-994
Canadian Nuclear Safety Commission	
Keen, Linda	2005-1011
Permanent Member and President	
McDill, Moyra J.	2005-1012
Permanent Member	
Citizenship Act	
Citizenship Judges	
Miki, Arthur Kazumi	2005-1116

Northcote, L. Ann	2005-1117
Clark, David	2005-1017
Canadian Centre for Occupational Health and Safety	
Governor of the Council	
Darichuk, The Hon. Wallace M.	
Supreme Court of the Northwest Territories	2005-1081
Deputy Judge	
Supreme Court of Yukon	2005-1082
Deputy Judge	
Demers, Michèle	2005-1088
Public Service Pension Advisory Committee	
Member	
DeVito, Sylvie	2005-971
Superior Court for the District of Montréal in the Province of Quebec	
Puisne Judge	
Dobie, Robert R.	2005-995
National Advisory Council on Aging	
Member	
Douglas, A. Lori	2005-967
Her Majesty's Court of Queen's Bench of Manitoba — Family Division	
Judge	
Dowhaniuk, Craig	2005-1110
Canada Council for the Arts	
Member	
Favel, James R.	2005-1027
Freshwater Fish Marketing Corporation	
Director of the Board of Directors	
Flynn, Maureen	2005-1107
Canada Industrial Relations Board	
Part-time Vice-Chairperson	
Forster Smith, The Hon. Heather	2005-1064
Government of Ontario	
Administrator	
October 26 to 29, November 8 and 9 and from December 26, 2005, to January 3, 2006	
Genco, Tony	2005-988
Parc Downsview Park Inc.	
President and Chief Executive Officer	

Green, The Hon. J. Derek	2005-1063
Government of Newfoundland and Labrador	
Administrator	
August 5 to 17, 2005	
Historic Sites and Monuments Board of Canada	
Members	
Jerrett, Eric Kenneth	2005-992
Kritsch, Ingrid Diane	2005-993
Strong-Boag, Veronica	2005-991
Immigration and Refugee Board	
Full-time Members	
Crelinsten, Michael	2005-1119
Popatia, Berzoor K.	2005-1031
Savage, Harvey	2005-1118
Waugh, Alexander Ross	2005-1030
Johnston, Victoria	2005-1028
Renewable Resources Board	
Alternate Member	
Kingston Ross Pasnak	2005-1114
Auditor	
Canadian Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Agency	
Kirkpatrick, The Hon. Pamela A.	2005-1120
Court of Appeal for British Columbia	
Justice of Appeal	
Court of Appeal of Yukon	
Justice of Appeal	
LaLeune, Michael	2005-1106
Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal	
Part-time Member	
Lepage, Gilles	2005-1018
Bank of Canada	
Director of the Board of Directors	
MacDougall, Margaret Gail	2005-1010
National Council of Welfare	
Member	
McArdle, André	2005-1121
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	

Secretary	
Ménard, Sister	2005-1112
Canadian Race Relations Foundation	
Director of the Board of Directors	
National Energy Board	
Member	
Bulger, John Stewart	2005-1013
Temporary Members	2005-1014
Donihee, James	
Hanebury, Judith B.	
National Parole Board	
Part-time Members	
Lennon, Linda	2005-1025
Léveillé, Paul J.	2005-1026
St-Onge, Dorina	2005-1024
Walsh, Theresa	2005-1025
Natural Sciences and Engineering Research Council	
Members	
Blouw, Max	2005-1103
Farris, J. Haig deB.	2005-1105
McLaughlin, Murray	2005-1104
White, Mary Anne	2005-1104
Payments in Lieu of Taxes Act	2005-990
Members — Advisory Panel	
Alberta	
Beaupré, Roger	
Fenton, Alan	
Gagné, René	
MacKay, Angus	
Zacharopoulos, Ike	
British Columbia	
Burgess, Geoffrey	
Cavazzi, David	
Clark, David	
Delves, Diane M.	<u> </u>
Grover, Michael	<u> </u>
Johnstone, Tom	,

Naish, Michael		
Wallace, Brian Q.C.		
Manitoba		
Dane-Newton, Marjorie		
Newman, Mark		
New Brunswick		
McDonald, Jim		
Newfoundland and Labrador		
Nagle, Gordon		
Northwest Territories		
MacDonald, Lauchlin		
Soderberg, John		
White, Jim		
Nova Scotia		
Boyne, Thomas O., Q.C.		
Clarke, Roberta, Q.C.		
Crooks, Frederick, Q.C.		
Nunavut		
Jacobsen, John Eric		
Zuker, Glenda		
Ontario		
Hamlin, Yvonne J.		
Kertzer, Morris		
Stuart, Victoria		
Prince Edward Island		
Kiley, Kevin		
Quebec		
Lareau, Gilles		
Picard, Jean		
Savoie, Louise		
Saskatchewan		
Gallagher, L. Bruce		
Konkin, Daniel		
Yukon		
King, Aletta Anne		
Yamada, James		
(see footnote a) Pierre-Louis, Martine	2005-1032	

National Parole Board Full-time Member	
Pilotage Authority	
Members	0005 4040
Falaise, Daniel — Laurentian	2005-1043
Morin, Gilles MJ. — Laurentian	2005-1044
Stoneman, J. S. (Jim) — Atlantic	2005-987
Vigneault, Jacques — Laurentian	2005-1045
Port Authority	
Directors	
DeGaust, Lorne — Saint John	2005-1040
Lafrenière, Linda — Trois-Rivières	2005-985
Leblanc, Michel — Trois-Rivières	2005-986
McGrath, Anne Marie — Saint John	2005-1041
Podovinikoff, Peter — Fraser River	2005-984
Wheatley, John B. — Saint John	2005-1042
Raymond Chabot Grant Thornton	2005-1102
Business Development Bank of Canada	
Auditor	
Smith, The Hon. Gene Anne	2005-970
Court of Appeal for Saskatchewan	
Judge	
Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan	
Judge ex officio	
Smith, Les	2005-1023
Atlantic Canada Opportunities Board	
Member	
Southin, The Hon. Mary F.	2005-1062
Gouvernment of British Columbia	
Administrator	i i
July 25 to August 31, 2005	<u> </u>
Spivak, Lori T.	2005-966
Her Majesty's Court of Queen's Bench of Manitoba	
Judge	
Stewart, George H.	2005-1093
Hazardous Materials Information Review Commission	
Governor — Council	

Supreme Court of British Columbia	
Judges	
Groves, Joel	2005-969
Smith, Nathan H., Q.C.	2005-968
Thom, Margaret M.	2005-1115
Northwest Territories	
Deputy Commissioner	
VIA Rail Canada Inc.	
Directors of the Board of Directors	
MacInnis, Margaret L.	2005-1019
Ferrante, Angela	2005-1020
White Bird, Dennis	2005-1029
Treaty Relations Commission of Manitoba	
Treaty Commissioner	
Wiseman, Gary N.	2005-1113
Canadian Forces Grievance Board	
Part-time Member	

June 9, 2005

JACQUELINE GRAVELLE Manager

[25-1-0]

DEPARTMENT OF INDUSTRY

RADIOCOMMUNICATION ACT

Notice No. SMSE-006-05 — Amendment of Radio Standards Specification-133 (RSS-133)

Notice is hereby given that Industry Canada is amending Radio Standards Specification-133 (RSS-133), which sets out minimum requirements for the certification of transmitters and receivers in a radiocommunication system to provide Personal Communications Services (PCS) in the 1 850-1 910 MHz and 1 930-1 990 MHz bands.

The RSS was amended in order to include technical requirements for the efficient utilization of the bands 1 850-1 910 MHz and 1 930-1 990 MHz to align with the frequency plan in Industry Canada's Standard Radio System Plan-510 (SRSP-510), Issue 3, for PCS. Also, additional technical specifications were included to account for technology changes of PCS devices. Other changes comprise general reformatting of the document and contact information updates. This revised RSS is

Radio Standards Specifications-133 (RSS-133), Issue 3, 2 GHz Personal Communications.

General information

The above document will come into force as of the date of publication of this notice.

This document has been coordinated with the Radio Advisory Board of Canada (RABC).

The Radio Equipment Technical Standards Lists will be amended to reflect the above change.

Any inquiries regarding this notice should be directed to the Manager, Radio Equipment Standards, (613) 990-4699 (telephone), (613) 991-3961 (fax), res.nmr@ic.gc.ca (email).

Interested parties should submit their comments within 90 days of the date of publication of this notice. Shortly after the close of the comment period, all comments received will be posted on Industry Canada's Spectrum Management and Telecommunications Web site at http://strategis.gc.ca/spectrum.

Submitting comments

Respondents are requested to provide their comments in electronic format (WordPerfect, Microsoft Word, Adobe PDF or ASCII TXT) along with a note specifying the software, version number and operating system used to the following email address: res.nmr@ic.gc.ca.

Written submissions should be addressed to the Director General, Spectrum Engineering, 300 Slater Street, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0C8.

All submissions should cite the *Canada Gazette*, Part I, the publication date, the title, and the notice reference number (SMSE-006-05).

Obtaining copies

Copies of this notice and documents referred to are available electronically on the Spectrum Management and Telecommunications Web site at http://strategis.gc.ca/spectrum.

Official printed copies of *Canada Gazette* notices can be obtained from the *Canada Gazette* Web site at http://canadagazette.gc.ca/publication-e.html or by calling the sales counter of Canadian Government Publishing at (613) 941-5995 or 1-800-635-7943.

May 20, 2005

R. W. MCCAUGHERN

Director General

[25-1-0]

DEPARTMENT OF TRANSPORT

CANADA SHIPPING ACT

Western Canada Marine Response Corporation

Notice of an amendment to the bulk oil cargo fees charged by Western Canada Marine Response Corporation pursuant to an arrangement required by paragraphs 660.2(2)(b) and 660.2(4)(b) of the Canada Shipping Act

Description

Western Canada Marine Response Corporation (WCMRC) is currently a certified response organization pursuant to subsection 660.4(1) of the Act in respect of a rated capability of 10 000 tonnes and a geographic area covering the waters bordering British Columbia (including the shorelines associated with such waters) and excluding waters north of 60° north latitude.

Definitions

1. In this notice of fees

"Act" means the Canada Shipping Act. (Loi)

"asphalt" means a derivate of oil that is commercially described as road or paving asphalt or unblended roofers flux, that has a specific gravity equal to or greater than one, that is solid at 15 degrees Celsius and that sinks to the bottom as a solid when immersed in water. (asphalte)

"BOCF" means bulk oil cargo fee. (droits sur les produits pétroliers en vrac (DPPV))

"designated oil handling facility" means an oil handling facility that is designated pursuant to subsection 660.2(8) of the Act and is located in WCMRC's geographic area. (installation de manutention d'hydrocarbures agréée)

"ship" means a ship within the meaning of section 660.2 of the Act. (navire)

"ship (bulk oil)" means a ship that is constructed or adapted primarily to carry bulk oil in its cargo spaces. (navire (avec produits pétroliers en vrac))

Bulk Oil Cargo Fees

2. The bulk oil cargo fees that are payable to WCMRC in relation to an arrangement

required by paragraphs 660.2(2)(b) and 4(b) of the Act are the bulk oil cargo fees set out in Part I of this notice.

3. Nothing in this notice is intended to modify, replace or amend the registration fees established by and payable to WCMRC, and published in the August 21, 1999 edition of the *Canada Gazette*, Part I.

PART I

- 4. This Part applies to the loading and unloading of oil within WCMRC's Geographic Area of Response (GAR).
- 5. In relation to an arrangement with WCMRC, the total BOCF payable by a designated oil handling facility shall be determined by multiplying the total number of tonnes of bulk oil unloaded and (in the case of bulk oil intended for international destinations and destinations north of 60° north latitude) loaded at the designated oil handling facility by the BOCF per tonne for each type of oil set out in sections 7 and 8 of this Part.
- 6. In relation to an arrangement with WCMRC, the total BOCF payable by a ship (bulk oil) shall be determined,
- (a) in the case of bulk oil loaded onto the ship (bulk oil) and intended for international destinations and destinations north of 60° north latitude, by multiplying the total number of tonnes of bulk oil loaded at an oil handling facility that is within WCMRC's geographic area and that does not have an arrangement with WCMRC, by the BOCF per tonne for each type of oil set out in sections 7 and 8 of this Part;
- (b) in the case of bulk oil unloaded from the ship (bulk oil), by multiplying the total number of tonnes of bulk oil unloaded at an oil handling facility that is within WCMRC's geographic area and that does not have an arrangement with WCMRC, by the BOCF per tonne for each type of oil set out in sections 7 and 8 of this Part;
- (c) in the case of bulk oil loaded onto the ship (bulk oil) outside WCMRC's geographic area which is transferred within WCMRC's geographic area to another ship for use as fuel by such ship, by multiplying the total number of tonnes of bulk oil transferred by the BOCF per tonne for each type of oil set out in sections 7 and 8 of this Part; and
- (d) in the case of bulk oil received by the ship (bulk oil) within WCMRC's geographic area from another ship as cargo where such bulk oil is intended for international destinations and destinations north of 60° north latitude, by multiplying the total number of tonnes of bulk oil received by the BOCF per tonne for each type of oil set out in sections 7 and 8 of this Part.
- 7. The BOCF applicable in respect of oil (other than asphalt) is
- (a) an amended fee of sixty-seven and one-tenth cents (\$0.671) per tonne, plus all applicable taxes from July 1, 2005, to December 31, 2005; and
- (b) an amended fee of seventy-nine and six-tenths cents (\$0.796) per tonne, plus all

applicable taxes from January 1, 2006.

- 8. The BOCF applicable in respect of asphalt is
- (a) an amended fee of thirty-four and eight-tenths cents (\$0.348) per tonne, plus all applicable taxes from July 1, 2005, to December 31, 2005; and
- (b) an amended fee of forty-one and one-tenth cents (\$0.411) per tonne, plus all applicable taxes from January 1, 2006.

Interested persons may, pursuant to subsection 660.4(4) of the *Canada Shipping Act*, within 30 days after the date of publication of this notice, file notices of objection that contain the reasons for the objection to Bonnie Leonard, Marine Safety, Operations and Environmental Programs, Environmental Response, Transport Canada, Place de Ville, Tower C, 10th Floor, 330 Sparks Street, Ottawa, Ontario K1A 0N8, (613) 990-4887 (telephone), (613) 993-8196 (fax), leonarb@tc.gc.ca (email). All such representations must cite the *Canada Gazette*, Part I, the name of the response organization submitting the list of proposed amended fees, and the date of publication of the notice of proposed amended fees.

[25-1-0]

BANK OF CANADA

Balance sheet as at June 1, 2005

ASSETS		
Deposits in foreign currencies		
U.S. dollars	\$ 219,870,740	
Other currencies	3,481,555	
		\$ 223,352,295
Advances		
To members of the Canadian Payments Association	46,487,213	
To Governments		
		46,487,213
Investments*		
(at amortized values)		
Treasury bills of Canada	13,919,086,743	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing within three years	10,248,997,059	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over three years but not over five years	5,945,901,474	

*NOTE		
		44,803,836,318
		\$ 44,805,856,315
Statutory reserve	25,000,000	22.53.53
Share capital	5,000,000	
Capital		
, an other natinues	007,943,233	367,943,23
All other liabilities	367,943,235	
Other liabilities Securities sold under repurchase agreements		<u> </u>
Other lightlities		130,764,77
Other		
Government of Canada	130,764,777	,
Liabilities in foreign currencies		1
		1,460,197,65
Other	372,137,797]
Other members of the Canadian Payments Association	6,325,894	
Banks	168,580,695	
Government of Canada	\$ 913,153,266	
Deposits		
Bank notes in circulation		\$ 42,816,950,65
LIABILITIES AND CAPITAL		
		\$ 44,805,856,31
		224,618,88
All other assets	224,618,889	
Securities purchased under resale agreements		
Other assets		, ,
Bank premises		132,616,39
Other investments	38,038,287	44,178,781,52
Other bills Other investments	20 020 207	<u> </u>
maturing in over ten years Other bills	5,445,831,489	
Other securities issued or guaranteed by Canada		
maturing in over five years but not over ten years	8,580,926,475	

Total par value included in Government bonds loaned from the Bank's investments. \$		
I declare that the foregoing return is correct according to the books of the Bank.	I declare that the foregoing return is to the best of my knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank, as required by section 29 of the Bank of Canada Act.	
Ottawa, June 2, 2005	Ottawa, June 2, 2005	
W. D. SINCLAIR	PIERRE DUGUAY	
Acting Chief Accountant	Deputy Governor	

[25-1-0]

BANK OF CANADA

Balance sheet as at June 8, 2005

ASSETS		
Deposits in foreign currencies		
U.S. dollars \$	223,777,637	
Other currencies	3,518,134	
		\$ 227,295,771
Advances		
To members of the Canadian Payments Association		
To Governments		
Investments*		
(at amortized values)		
Treasury bills of Canada	14,255,604,242	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing within three years	10,248,923,850	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over three years but not over five years	5,945,977,839	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over five years but not over ten years	8,580,788,210	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over ten years	5,445,705,144	
Other bills		
Other investments	38,038,287	
		44,515,037,572

Bank premises	133,003,002	
Other assets		
Securities purchased under resale agreement		
All other assets	257,127,343	
	257,127,343	
	\$ 45,132,463,688	
LIABILITIES AND CAPITAL		
Bank notes in circulation	\$ 42,802,703,827	
Deposits		
Government of Canada	\$ 1,348,711,492	
Banks	45,366,850	
Other members of the Canadian Payments Association	4,249,962	
Other	363,856,185	
	1,762,184,489	
Liabilities in foreign currencies		
Government of Canada	134,406,332	
Other		
	134,406,332	
Other liabilities		
Securities sold under repurchase agreements		
All other liabilities	403,169,040	
	403,169,040	
Capital		
Share capital	5,000,000	
Statutory reserve	25,000,000	
	30,000,000	
	\$ 45,132,463,688	
*NOTE		
Total par value included in Government bonds	loaned from the Bank's investments. \$	
I declare that the foregoing return is correct	declare that the foregoing return is to	
according to the books of the Bank.	the best of my knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank, as required by section 29 of the <i>Bank</i> of <i>Canada Act</i> .	
Ottawa, June 9, 2005	Ottawa, June 9, 2005	

W. D. SINCLAIR	W. P. JENKINS
Acting Chief Accountant	Senior Deputy Governor

[25-1-0]

Footnote a

Correction

NOTICE:

The format of the electronic version of this issue of the Canada Gazette was modified in order to be compatible with hypertext language (HTML). Its content is very similar except for the footnotes, the symbols and the tables.



Maintained by the Canada Gazette Directorate

Important Notices Updated: 2005-06-17